



SÈCHE-MAINS AirMulti

Série OAM

Veillez lire et conserver ces instructions. Lire attentivement avant de commencer à assembler, installer, faire fonctionner ou entretenir l'appareil décrit. Protégez-vous et les autres en observant toutes les consignes de sécurité. Le fait de négliger l'application de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages à la propriété. Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

DESCRIPTION

Le sèche-mains **AirMulti** à moteur universel avec balais offre une puissance de séchage de 1150 watts. Ce sèche-mains est un appareil multi tension qui fonctionne sur un courant de 115 à 230 VCA. Le fonctionnement est assuré par un capteur infrarouge qui commande la mise en marche et l'arrêt automatiques du sèche-mains. Cet appareil est conçu pour sécher les mains et contribue d'une manière hygiénique et économique aux soins de propreté des mains dans les entreprises et les bureaux de petite taille et les environnements de travail léger.

SPÉCIFICATIONS GÉNÉRALES

# PRODUIT	COULEUR	CYCLE DE SÉCHAGE	DIMENSIONS (L X H X P)	POIDS
OAM1150BL	Blanc	Automatique	11,6 po X 10,7 po X 4,9 po (294 mm X 273 mm X 124 mm)	8 lbs (3,6 kg)

SPÉCIFICATIONS ÉLECTRIQUES

HOMOLOGATION cULus E19860				
# MODÈLE	TYPE	ENTRÉE ÉLECTRIQUE*	AMPÉRAGE	WATTS
OAM1150BL	Automatique	115VCA-50/60Hz	10	1150
OAM1150BL	Automatique	208VCA-50/60Hz	6	1150
OAM1150BL	Automatique	230VCA-50/60Hz	5	1150

() Ce sèche-mains est un appareil multi-tension dont le réglage s'effectue automatiquement en fonction de l'alimentation disponible, de 115 VCA. à 230 VCA.*

DÉBALLAGE

1. Enlever le matériel d'emballage. Il est recommandé de le recycler.
2. Sortir le sèche-mains du carton, en veillant à ne pas le faire tomber.
3. Vérifier soigneusement qu'aucun dommage n'est survenu durant le transport. Examiner les pièces pour voir si certaines sont desserrées, manquantes ou endommagées. Si le sèche-mains est endommagé, en informer le marchand immédiatement.

IMPORTANT : LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

180, 3^e Avenue, L'Islet (Québec) G0R 2C0 CANADA

Téléphone : 1 800 463-7043 • 418 247-3947

info@ouellet.com • www.ouellet.com

68-834ET.V2

INFORMATIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

DANGER

- **Le fait de ne pas débrancher la source d'alimentation avant de procéder à l'installation, à la réparation ou à l'entretien peut entraîner des blessures graves ou mortelles résultant d'une décharge électrique.**
 - Toujours fermer la source d'alimentation avant de réparer, d'entretenir ou d'installer le sèche-mains.
- **Une mauvaise mise à la terre de cet appareil peut entraîner des blessures graves ou mortelles résultant d'une décharge électrique.**
 - Cet appareil doit être mis à la terre correctement pour fonctionner en toute sécurité. Un point de raccordement à la terre est identifié sur la base de fixation du sèche-mains.
 - Nous recommandons une protection par disjoncteur-détecteur de fuites à la terre (DDFT) dans les endroits humides ou lorsque le code local l'exige.

AVERTISSEMENT

- **Un risque d'incendie, de blessures ou de dommages matériels est possible si les codes locaux, les codes nationaux ou les recommandations de sécurité ne sont pas suivis.**
 - N'utiliser que l'alimentation électrique (tension et fréquence) spécifiée pour le modèle de sèche-mains en cours d'installation.
 - Raccorder le sèche-mains au panneau de distribution adapté le plus proche.
 - Pour limiter les chutes de tension et garantir un fonctionnement efficace, utiliser du fil correspondant au calibre exigé par le code local ou national de l'électricité.
 - Ne pas le raccorder à un circuit de dérivation protégé par un disjoncteur ou un fusible de plus de 15 A.
 - Tous les modèles de sèche-mains automatiques doivent avoir leur propre circuit.
 - Faire passer l'ensemble du câblage à l'écart des pièces mobiles à l'intérieur du sèche-mains.

ATTENTION

- **Un mauvais montage peut provoquer des accidents corporels et des dommages matériels.**
 - Suivre les recommandations de montage du Tableau 1.

INSTALLATION

IMPORTANT: Consulter les réglementations locales et générales avant d'installer le sèche-mains. S'assurer que le réseau électrique n'est pas surchargé.

1. Couper la source d'alimentation électrique.
2. Enlever les deux vis de montage du couvercle. Enlever le couvercle.
3. Placer la base du sèche-mains sur le mur à l'emplacement désiré. Se reporter au Tableau 1 pour déterminer la hauteur de montage recommandée. Pour deux sèche-mains ou plus, observer une distance minimale de séparation entre eux de 24 po (60 cm) de centre à centre. Marquer l'emplacement des quatre trous des boulons de montage et le trou d'entrée du câble.
4. Pour un câblage encastré, acheminer le câble d'alimentation vers la partie à défoncer de la plaque de la base du sèche-mains et le fixer au moyen d'un serre-câble adapté. Le sèche-mains nécessite deux conducteurs d'alimentation plus un fil supplémentaire de mise à la terre.
5. Pour un câblage en surface, enlever la partie à enfoncer située en bas à gauche du capot. Acheminer le câble d'alimentation conformément au code local à travers la partie enfoncée et le fixer solidement au

support. Le sèche-mains nécessite deux conducteurs d'alimentation plus un fil supplémentaire de mise à la terre.

- Fixer le dispositif solidement au mur. Sur des murs ou des montants en bois, utiliser des vis n° 16 d'une longueur adaptée pour assurer une pénétration du montant d'au moins 1 po (25 mm). Sur des murs en maçonnerie, utiliser des boulons ou des ancrages à expansion pour des vis de 1/4 po (6 mm) de longueur adaptée pour assurer une pénétration de 1/4 po (6 mm) de plus que les ancrages. Caler le dispositif si nécessaire pour que la plaque de la base soit à niveau et à plat contre le mur.
- Connecter les fils d'alimentation au bornier comme indiqué. Connecter le fil de mise à la terre à la plaque de la base au moyen de la vis de borne de terre.
- Remettre le couvercle en place. Ne pas trop serrer les vis.

Tableau 1

HAUTEURS DE MONTAGE RECOMMANDÉES DU SOL À LA BASE DU SÈCHE-MAINS	po	cm
	Toilettes pour hommes	49
Toilettes pour femmes	47	119
Toilettes pour enfants de 4 à 7 ans	35	89
Toilettes pour enfants de 7 à 10 ans	39	99
Toilettes pour enfants de 10 à 13 ans	43	109
Toilettes pour enfants de 13 à 17 ans	47	119
Hauteur de montage pour handicapés	41	104

ENTRETIEN

Lire toutes les instructions avant de procéder au nettoyage. Un entretien adéquat doit être effectué sur les appareils au moins tous les 6 mois dans des conditions d'utilisation normales. Un nettoyage plus fréquent est nécessaire dans les environnements sales ou en cas de fort achalandage. L'accumulation de peluches et de poussière à l'intérieur du sèche-mains peut endommager le moteur.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE

- Couper la source d'alimentation électrique.
- Enlever les deux vis de montage du couvercle à l'aide de la clé hexagonale fournie.
- Enlever le couvercle.
- Enlever toute poussière et peluche à l'intérieur du sèche-mains.
- Remettre le couvercle en place. Ne pas trop serrer les vis.
- Essuyer le couvercle avec un chiffon humide. Ne jamais utiliser de produits abrasifs pour nettoyer le couvercle.

DÉPANNAGE



- Toujours couper l'alimentation électrique au panneau d'alimentation principal avant de procéder à l'entretien ou à la réparation de l'appareil.

DÉPANNAGE (SUITE)

ATTENTION

- Toujours s'assurer que l'appareil est mis à la terre correctement.

AVERTISSEMENT

- L'entretien et la réparation devraient toujours être faits par des techniciens qualifiés. Prière de consulter les réglementations locales et nationales avant de procéder.

SYMPTÔME	CAUSE(S) POSSIBLE(S)	ACTION(S) CORRECTIVE(S)
Le sèche-mains ne démarre pas.	Carte de circuits imprimés défectueuse	<ul style="list-style-type: none">• S'assurer que le disjoncteur d'alimentation du sèche-mains fonctionne. Si c'est le cas, couper l'alimentation et enlever le couvercle du sèche-mains.• En prenant toutes les précautions nécessaires pour éviter un choc électrique, remettre l'alimentation et vérifier la tension sur les fils conducteurs.• Si le sèche-mains est alimenté mais ne démarre pas, remplacer la carte de circuits imprimés.
Le sèche-mains fonctionne sans arrêt ou est peu sensible.	Carte de circuits imprimés défectueuse	<ul style="list-style-type: none">• S'assurer qu'il n'y a aucune obstruction sur la lentille ou devant la lentille du capteur.• Couper l'alimentation. Enlever le couvercle du sèche-mains et les vis qui fixent la carte de circuits imprimés. S'assurer qu'il n'y a aucune obstruction entre la lentille du capteur et les « yeux » du capteur à infrarouge.• Si le problème persiste, remplacer la carte de circuits imprimés.
L'élément est chaud mais le moteur ne fonctionne pas.	Moteur du ventilateur défectueux	<ul style="list-style-type: none">• Couper l'alimentation et vérifier que rien n'obstrue le caisson du ventilateur. Tout ventilateur endommagé doit être remplacé.• S'il n'y a aucune obstruction, remplacer le moteur.
Le moteur fonctionne mais l'élément reste froid.	Fils desserrés ou endommagés ou élément défectueux	<ul style="list-style-type: none">• Couper l'alimentation, ouvrir l'appareil et enlever le couvercle d'accès au boîtier du ventilateur. Examiner l'élément de chauffage pour vérifier qu'il ne présente ni trace de brûlure ni indication de fissure. Tout élément de chauffage endommagé doit être remplacé.• Si l'élément ne semble pas endommagé, le débrancher au niveau de la carte de circuits imprimés et vérifier la continuité sur les deux fils de l'élément. Un circuit ouvert indique que le système intégral de commande de limite de la température est endommagé. Dans un tel cas, remplacer l'élément.

GARANTIE LIMITÉE À L'ACHETEUR

Les garanties dans ce contexte remplacent toutes les autres garanties nommées et impliquées, et ne s'appliquent pas à aucun accessoire qui ne fait pas partie du produit. Ouellet Canada inc. garantit son sèche-mains **AirMulti** contre les vices de matériel ou les défauts de fabrication pour une période de deux (2) ans au premier utilisateur consommateur, à compter de la date d'achat et sur présentation de la facture et sous réserve de conditions normales d'utilisation et d'un entretien normal. Les obligations de Ouellet Canada Inc., sous les termes de cette garantie seront : de remplacer par de nouvelles pièces ou de réparer les pièces défectueuses suivant l'option de la compagnie, sans frais à l'acheteur pour la nouvelle pièce ou celle réparée. Les pièces doivent être retournées à l'usine, ou à un autre endroit désigné par la compagnie aux frais de l'acheteur. Cette garantie n'oblige pas Ouellet Canada Inc. à payer le coût de la main-d'œuvre pour remplacer une pièce ou un ensemble. De plus, la compagnie n'assume aucune responsabilité pour charges secondaires, dépenses pour installation ou remplacement, ou toutes autres conséquences (pertes, transport ou dommages).

EN CAS DE DÉFECTUOSITÉS DU PRODUIT

Il sera de l'obligation de l'acheteur ou de l'entrepreneur de fournir à la compagnie dans la période désignée par la garantie les informations suivantes :

1. Le numéro du modèle et le numéro de série du produit défectueux.
2. Description complète des déficiences reliées au produit.